

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. szeptember 14.)

az egyes belgiumi, németországi, spanyolországi, franciaországi, luxemburgi, hollandiai, portugáliai, svédországi és egyesült királyságbeli kifizető ügynökségek számláinak az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege által a 2003. pénzügyi évben finanszírozott kiadások tekintetében történő elszámolásáról

(az értesítés a C(2005) 3442. számú dokumentummal történt)

(Csak a spanyol, német, angol, francia, holland, portugál és svéd nyelvű szöveg hiteles)

(2005/738/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (3) bekezdésére,

az Alap bizottságával folytatott konzultációt követően,

mivel:

(1) Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege által finanszírozott tagállami kiadások számláinak a 2003-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolásáról szóló, 2004. április 29-i 2004/451/EK bizottsági határozattal ⁽²⁾ a belga „ALT”, „ALP” és „BIRB”, a német „Baden Württemberg”, „Bayern StMELF”, „Bayer-Umwelt”, „Berlin”, „Hamburg” és „Niedersachsen”, a spanyol „Navarra”, a francia „CNASEA”, „FIRS”, „OFIVAL”, „ONIC”, „ONIFLHOR”, „ONIOL”, „ONIVINS” és „SDE”, a luxemburgi „Ministère de l’agriculture”, a holland „HPA” és „Laser”, a portugál „INGA”, a svéd „Swedish Board of Agriculture”, valamint az egyesült királyságbeli „CCW”, „DARD”, „FC”, „NAW”, „RPA” és „SEERAD” kifizető ügynökségek kivételével elszámolásra került valamennyi kifizető ügynökség számlája.

(2) A Belgium, Németország, Spanyolország, Franciaország, Luxemburg, Hollandia, Portugália, Svédország és az Egyesült Királyság által továbbított új információk, valamint a további vizsgálatok alapján a Bizottság már határozatot tud hozni a belga „ALT”, „ALP” és „BIRB”, a német „Baden Württemberg”, „Bayern StMELF”, „Berlin”, „Hamburg” és „Niedersachsen”, a spanyol „Navarra”, a francia „CNASEA”, „FIRS”, „OFIVAL”, „ONIC”, „ONIFLHOR”, „ONIOL”, „ONIVINS” és „SDE”, a luxemburgi „Ministère de l’agriculture”, a

holland „HPA” és „Laser”, a portugál „INGA”, a svéd „Swedish Board of Agriculture”, valamint az egyesült királyságbeli „CCW”, „FC”, „RPA” és „SEERAD” kifizető ügynökségek által benyújtott számlák valóságának való megfeleléséről, teljességéről és pontosságáról.

(3) Az érintett belga, német, spanyol, francia, luxemburgi, holland, portugál, svéd és egyesült királyságbeli kifizető ügynökségek számláinak elszámolása során a Bizottságnak figyelembe kell vennie a 2004/451/EK határozat alapján Belgiumtól, Németországtól, Spanyolországtól, Franciaországtól, Luxemburgtól, Hollandiától, Portugáliától, Svédországtól és az Egyesült Királyságtól már visszatartott összegeket.

(4) Az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke (3) bekezdésének második albekezdésével összhangban e határozat nem sérti a Bizottság által meghozandó, a közösségi szabályoknak nem megfelelő kiadásokat a közösségi finanszírozásból kizáró későbbi határozatokat,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A belga „ALT”, „ALP” és „BIRB”, a német „Baden Württemberg”, „Bayern StMELF”, „Berlin”, „Hamburg” és „Niedersachsen”, a spanyol „Navarra”, a francia „CNASEA”, „FIRS”, „OFIVAL”, „ONIC”, „ONIFLHOR”, „ONIOL”, „ONIVINS” és „SDE”, a luxemburgi „Ministère de l’agriculture”, a holland „HPA” és „Laser”, a portugál „INGA”, a svéd „Swedish Board of Agriculture”, valamint az egyesült királyságbeli „CCW”, „FC”, „RPA” és „SEERAD” kifizető ügynökségek számlái elszámolásra kerülnek az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege által a 2003. pénzügyi évben finanszírozott kiadások tekintetében.

⁽¹⁾ HL L 160., 1999.6.26., 103. o.⁽²⁾ HL L 155., 2004.4.30., 123. o.

Az e határozattal összhangban a tagállamoktól behajtandó vagy azoknak kifizetendő összegeket a melléklet tartalmazza.

Svéd Királyság és Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2005. szeptember 14-én.

2. cikk

E határozatnak a Belga Királyság, a Német Szövetségi Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Holland Királyság, a Portugál Köztársaság, a

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

KIFIZETŐ ÜGYNÖKSÉGEK SZÁMLÁINAK ELSZÁMOLÁSA 2003. PÉNZÜGYI ÉV

Tagállamokon behajtandó vagy nekik kifizetendő összegek

EM	A 2003. pénzügyi év kiadásai						Az e rendelet alapján a tagállamon behajtott (-) a tagállamon behajtott (+) összeg		
	A 2003. pénzügyi év kiadásai		Csökkentések és felfüggesztések pénzügyi évre	Összesen a csökkentésekkel és felfüggesztésekkel együtt	A tagállamnak a pénzügyi évre folyósított előleg	A tagállamon behajtandó (-) vagy nekik kifizetendő (+) összeg		A 2004/451/EK rendelet alapján a tagállamon behajtott (-) vagy nekik kifizetendő (+) összeg	
	elszámolva = az éves beszámolóban feltüntetett kiadások	elkülönítve = a havi beszámolóban feltüntetett kiadások							a + b összesen
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f	h	i = g - h
BE	EUR	1 016 945 603,26	0,00	1 016 945 603,26	- 17 989,43	1 016 959 814,40	- 32 200,57	- 32 119,73	- 80,84
DE	EUR	5 821 140 790,97	22 317 594,43	5 843 458 385,40	- 332 346,61	5 843 311 780,61	- 185 741,82	- 185 741,82	0,00
ES	EUR	6 473 878 264,21	0,00	6 473 878 264,21	- 16 797 763,08	6 457 080 501,13	- 1 987 043,88	- 1 987 043,88	0,00
FR	EUR	10 425 389 800,61	0,00	10 425 389 800,61	- 5 675 864,78	10 419 713 935,83	646 147,81	- 728 491,58	1 374 639,39
LU	EUR	44 329 012,92	0,00	44 329 012,92	- 2 595 118,16	41 733 894,76	- 1 523 705,30	- 1 523 705,30	0,00
NL	EUR	1 360 466 615,75	0,00	1 360 466 615,75	- 1 296 238,97	1 359 170 376,78	- 542 917,83	- 644 855,06	101 937,23
PT	EUR	849 829 960,52	0,00	849 829 960,52	- 121 895,47	849 708 065,05	161 081,02	- 22 328,37	183 409,39
SE	SEK	7 905 413 840,22	0,00	7 905 413 840,22	5 834 913,34	7 911 248 753,56	- 12 735,19	0,00	- 12 735,19
UK	GBP	2 288 574 374,19	362 543 530,76	2 651 117 904,95	- 33 953 582,84	2 617 164 322,11	- 22 207 845,77	- 22 427 320,95	219 475,18

1. A tagállamon behajtandó vagy nekik kifizetendő összeg kiszámításakor vagy az elszámolt kiadásokról tett éves beszámoló végösszegét (a oszlop), vagy az elkülönített kiadásokról tett havi beszámolókat (b oszlop) veszik figyelembe.

2. Csökkentések és felfüggesztések alatt az előlegrendszerben ilyen címen számon tartott összegeket kell érteni, ide számítva egyebek mellett a 2003. augusztusi, szeptemberi és októberi fizetési határidők be nem tartásából eredő korrekciókat.

II. MELLÉKLET

A KIFIZETŐ ÜGYNÖKSÉGEK SZÁMLÁINAK ELSZÁMOLÁSA 2003. PÉNZÜGYI ÉV

Kifizető ügynökségek, amelyeknek az elkülönített számláiról egy későbbi határozatban döntenek

Tagállam	Kifizető ügynökség
Németország	Bayern Umwelt
Egyesült Királyság	DARD
Egyesült Királyság	NAW